



V1600

V1600

FR GANTS DE PROTECTION. - V1600: BOITE DE 50 GANTS JETABLES NITRILE NON POUDRÉ - LONGUEUR 24 CM **Instructions d'emploi:** Gant de protection à usage unique, étanche à l'eau et à l'air, prévu pour un usage sans dangers de risques mécaniques, électriques ou thermiques. Ce produit fournit une résistance à certains produits chimiques. Ce produit protège contre les bactéries, les moisissures et les virus. Veuillez suivre les bonnes procédures d'enfilage, de retrait et d'ajustement des gants en préservant le confort et l'hygiène de la main afin d'éviter toute contamination. Enfilez l'autre gant par le bourselet avec une main. Alignez le pouce du gant avec le pouce de l'autre main et glissez votre main dans le gant, un doigt dans chaque doigt du gant. Tirez par la paume du gant pour obtenir un bon ajustement. Enfilez l'autre gant en procédant de la même manière. Retrait - Tenir le bourselet du gant et tirer vers le doigt jusqu'à ce que le gant s'enlève. **Limites d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Ne pas utiliser avec des produits chimiques corrosifs, toxiques ou irritants autres que ceux cités dans les performances sans essais préalables. Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de protection sur le lieu de travail, ni la différenciation entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés uniquement au niveau de la paume et ne concerne que le produit chimique objet de l'essai. Lorsqu'ils sont usagés, les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre aux produits chimiques dangereux, en raison de l'altération de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou la dégradation causée par le contact avec les produits chimiques, etc. peuvent réduire considérablement la durée d'utilisation. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix des gants résistant aux produits chimiques. Veuillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. EPI de catégorie III utilisé pour des risques pouvant entraîner des conséquences très graves telles que la mort ou des dommages irréversibles pour la santé. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai type réalisé, en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'épreuve objet de l'essai. Ces gants ne contiennent pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique. **Instructions stockage/nettoyage:** Durée de vie : 5 ans. Stocker dans son emballage d'origine, au frais, au sec et à l'abri de la lumière. Non lavable. **EN PROTECTIVE GLOVES.**

V1600: BOX OF 50 POWDER-FREE NITRILE DISPOSABLE GLOVES - LENGTH 24 CM Use instructions: Protective glove for single use, waterproof and airproof, designed for use without mechanical, electrical or thermal hazards. This product provides resistance to certain chemicals. This product protects against bacteria, mold and viruses. Please follow the correct procedures of when donning, doffing, adjusting the gloves preserving comfort and hygiene of the hand to avoid any contamination. Donning - Hold glove by the bead with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each glove finger. Pull by the glove palm to get a good fit. Don the other glove by the same procedure. Doffing - Hold glove bead and pull toward the finger until the glove come off. **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Do not use with corrosive, toxic or irritant chemical products other than those mentioned in the performances without prior tests. This information does not reflect the actual duration of protection at the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical subject of the test. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Ensure your gloves are intact before and during use and replace if necessary. PPE category III used for risks that may cause very serious consequences such as death or irreversible damage to health. It is recommended to check that the gloves are suitable for the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. **Storage/Cleaning instructions:** Service Live: 5 years. Store in a cool, dry place away from light in the original packaging. Not washable. **IT GUANTI DI PROTEZIONE.** - V1600: SCATOLA DA 50 GUANTI MONOUSO IN NITRILE - LUNGHEZZA 24 CM **Istruzioni d'uso:** Guanti di protezione ad utilizzo unico, a tenuta contro acqua ed aria, previsti per utilizzo senza pericolo a rischi meccanici, elettrici o termici. Prodotto che garantisce resistenza ad alcuni prodotti chimici. Il prodotto protegge da batteri, muffe e virus. Seguire le procedure corrette per indossare, togliere e regolare i guanti, mantenendo il confort e l'igiene delle mani per evitare contaminazioni. Indossare - Teneri il guanto per il polsino con una mano. Allineare il pollice del guanto con il pollice dell'altra mano e infilare la mano nel guanto, un dito in ogni dito del guanto. Tirare attraverso il palmo del guanto per una vestibilità aderente. Indossare l'altro guanto nello stesso modo. Rimozione - Afferrare il polsino del guanto e tirare verso il dito finché il guanto non si stacca. **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Non utilizzare insieme a prodotti chimici corrosivi, tossici o irritanti, che non siano quelli citati nelle prestazioni senza test preventivo. Le informazioni non riflettono la durata reale della protezione sul posto di lavoro, né la differenziazione tra miscele e prodotti chimici puri. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio a partire da campioni prelevati unicamente dal palmo e non riguarda i prodotti chimici oggetto del test. Quando usatati, i guanti di protezione possono presentare una resistenza minima ai prodotti chimici pericolosi, a causa della modifica delle loro proprietà fisiche. I movimenti, gli impigliamenti, gli sfregamenti, il degradato causato dal contatto chimico ecc. possono ridurre in modo significativo il tempo di utilizzo effettivo. Per prodotti chimici corrosivi, il degradato potrebbe rappresentare il fattore più importante da tenere in considerazione nella scelta di guanti resistenti ai prodotti chimici. Curare l'integrità dei propri guanti prima e durante l'utilizzo, sostituirli se necessario. DPI di categoria III utilizzati per rischi che possono portare a conseguenze molto gravi come la morte o danni irreversibili alla salute. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni di lavoro possono differire dal tipo di prova eseguita, a seconda della temperatura, dell'abrasione e del degradato. La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e riguarda solo i campioni oggetto del test. Questi guanti non contengono sostanze cancerogene, né tossiche. **Istruzioni di stocaggio/pulizia:** Durata di vita : 5 anni. Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. Non lavabile. **ES GUANTES DE PROTECCION.** - V1600: CAJA DE 50 GUANTES DE NITRIL NO EMPOLVADO - LONGITUD 24 CM **Instrucciones de uso:** Guantes de protección de uso único, estancos al agua y al aire, previstos para usos sin riesgos mecánicos, eléctricos ni térmicos. Este producto ofrece resistencia a ciertos productos químicos. Este producto protege contra las bacterias, el moho y los virus. Siga los procedimientos correctos para ponerse, quitarse y ajustarse los guantes manteniendo la comodidad e higiene de las manos para evitar la contaminación. Colocación: sujeté el guante por el rebordo con una mano. Alinee el pulgar del guante con el pulgar de la otra mano y deslice la mano dentro del guante, un dedo en cada dedo del guante. Tire a través de la palma del guante para obtener un ajuste ceñido. Póngase el otro guante del mismo modo. Extracción: sujeté el rebordo del guante y tire hacia el dedo hasta que el guante se desprenda. **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. No utilizar con productos químicos corrosivos, tóxicos o irritantes aparte de los mencionados en los rendimientos sin pruebas anteriores. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre las mezclas y los productos químicos puros. La resistencia química ha sido evaluada en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de las palmas y solo se refiere al producto químico objeto de la prueba. Cuando han sido usados, los guantes de protección pueden ofrecer una resistencia menor a los productos químicos peligrosos, debido a las alteraciones de sus propiedades físicas. Los movimientos, los enganches, los roces, degradación debido al contacto químico, etc. pueden reducir de forma considerable el tiempo de uso real. Para los productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta en la elección de los guantes resistentes a los productos químicos. Cuide la integridad de sus guantes antes y durante el uso; reemplácelos si es necesario. Los EPI de categoría III se utilizan para riesgos que pueden tener consecuencias muy graves, como la muerte o daños irreversibles para la salud. Se recomienda verificar que los guantes estén adaptados al uso previsto dado que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir del ensayo tipo realizado de acuerdo con la temperatura, la abrasión y la degradación. La resistencia a la penetración ha sido evaluada en condiciones de laboratorio y solo se refiere a la muestra sometida a la prueba. Estos guantes no contienen ninguna sustancia cancerígena o tóxica conocida. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Vida útil: 5 años. Almacenar en su embalaje original, en ambiente fresco, seco y al resguardo de la luz. No lavable. **PT LUVAS DE PROTEÇÃO.** - V1600: CAIXA DE 50 LUVAS DESCARTÁVEIS DE NITRIL SEM PÓ - COMP. 24 CM **Instruções de uso:** Luvas de proteção de utilização única, estanques à água e ao ar, previstas para uma utilização sem perigo de riscos mecânicos, elétricos ou térmicos. Este produto oferece uma resistência a certos produtos químicos. Este produto protege contra as bactérias, o bolor e os vírus. Siga as boas práticas para calçar, descalçar e ajustar as luvas para preservar o conforto e a higiene da mão de modo a evitar qualquer contaminação. Calçar – Segure a luva pela extremidade com a outra mão. Aline a polegar da luva com o seu polegar e deslize a mão para dentro da luva, colocando um dedo dentro de cada dedo da luva. Puxe a palma da mão da luva para obter um bom ajuste. Calce a outra luva do mesmo modo. Descalçar – Segure na extremidade da luva e puze em direção aos dedos até que a luva fique elevada. **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, sem que sejam efetuados testes prévios. Estas informações não refletem a duração real de protecção no local de trabalho, nem da diferenciação entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras colhidas apenas no nível da palma e diz apenas respeito ao produto químico objecto do ensaio. Se estiverem usadas, as luvas de proteção podem oferecer uma menor resistência contra os produtos químicos perigosos, devido a alteração das suas propriedades físicas. Movimentos, pegar, esfregar, degradação causados por contacto químico, etc. podem reduzir o tempo de utilização verdadeiro significativamente. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. EPI de categoria III utilizado para os riscos que podem provocar consequências muito graves, incluindo a morte ou danos irreversíveis para a saúde. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efectuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. Estas luvas são isentas de substâncias conhecidas como cancerígenas, ou tóxicas. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Vida útil: 5 anos. Guardar na embalagem original, em local fresco, seco e ao abrigo da luz. Não lavável. **NL VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN.** - V1600: DISPENSER MET 50 ONGEPOEDERD NITRIL WEGWERPHANDSCHOENEN - LENGTE 24 CM **Gebruiksaanwijzing:** Beschermende handschoen voor éénmalig gebruik, water- en luchtdicht, bestemd voor een gebruik zonder mechanische, elektrische of thermische risico's. Dit product is bestendig tegen bacteriën, schimmels en virussen. Volg de juiste procedures voor het aantrekken, uittrekken en verstellen van handschoenen in zorg voor comfortabele handen en hygiëne om besmetting te voorkomen. Aantrekken - Houd de handschoen met één hand vast bij de manchet. Plaats de duim van de handschoen op één lijn met de duim van de andere hand en schuif je hand in de handschoen, telkens één vinger in elke vinger van de handschoen. Trek aan de palm van de handschoen voor een goede pasvorm. Trek de andere handschoen op dezelfde manier aan. Verwijderen - Houd de buitenrand van de handschoen vast en trek naar je vinger totdat de handschoen vrijkomt. Gebruiksbeperkingen: Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Niet gebruiken met corrosieve, giftige of irriterende chemische stoffen behalve de in de prestaties vermelde stoffen zonder test vooraf. Deze informatie geeft niet de werkelijke bescherming op de werkplek weer, noch het onderscheid tussen mengels en pure chemische producten. De chemische weerstand is in een laboratoriumgeving geëvalueerd met behulp van monsters die alleen op de palm van de hand zijn genomen en betreft alleen het geteste, chemische product. Na gebruik bieden deze beschermende handschoenen minder bescherming tegen gevaarlijke chemische aangrenzen of de fysieke eigenschappen van het product gewijzigd zijn. Bewegingen, haken en zuchten, wrijven, afbraak veroorzaakt door chemisch contact enz. kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verkorten. Bijtende, chemische producten kunnen de handschoenen zwaarder beschadigen. Hier dekt rekening moet gehouden te worden bij het kiezen van handschoenen bestand tegen chemische producten. Controleer uw handschoenen voor en tijdens het gebruik op gebreken en vervanging indien nodig. PBM's van categorie III worden gebruikt voor gevaren die zeer ernstige gevolgen kunnen hebben, zoals de dood of onomkeerbare schade aan de gezondheid. Het wordt aangeraden te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het bestemde gebruik want de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de uitgevoerde testsituation, afhankelijk van de temperatuur, de schuring en de beschadiging. Weerstand tegen doordringen is in een laboratorium geëvalueerd en betreft alleen het testobject. Deze handschoenen bevatten geen substanties die bekend staan als kankerverwekkend of giftig. **Instructies voor het opslaan/reinigen:** Levensduur: 5 jaar. Bewaren in de originele verpakking op een koele, droge, tegen licht beschermde plaats. Niet wasbaar. **DE SCHUTZHANDSCHUHE.** - V1600: SPENDERSCHACHTEL 50 UNGEPUDERTE EINWEGHANDSCHUHE AUS NITRIL - LÄNGE 24 CM **Einsatzbereich:** Einmarschutzhandschuh, wasserbeständig und luftundurchlässig, kein Schutz gegen mechanische, elektrische oder thermische Risiken. Dieses Produkt ist beständig gegen einige Chemikalien. Dieses Produkt bietet Schutz gegen Bakterien, Schimmel und Viren. Befolgen Sie die korrekten Verfahren zum Anziehen, Ausziehen und Anpassen der Handschuhe, um Komfort und Handhygiene zu gewährleisten und eine Kontamination zu vermeiden. Anziehen - Halten Sie den Handschuh mit einer Hand an der Wulst fest. Richten Sie den Daumen des Handschuhs mit dem Daumen der anderen Hand aus und schieben Sie Ihre Hand in den Handschuh, einen Finger in jeden Finger des Handschuhs, um eine gute Passform zu erreichen. Ziehen Sie den anderen Handschuh auf die gleiche Weise an. Abziehen - Halten Sie die Wulst des Handschuhs fest und ziehen Sie in Richtung des Fingers, bis der Handschuh ausgezogen ist. **Gebrachseinschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgetragten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Nicht ohne vorherige Prüfung mit anziehen, toxischen oder reizenden Chemikalien verwenden, die nicht in der Liste der zugelassenen Chemikalien aufgeführt sind. Diese Information spiegeln weder die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz noch die Differenzierung zwischen den Gemischen und reinen Chemikalien wider. Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen anhand von Proben getestet, die einzig in der Handinnenfläche entnommen wurden und betrifft ausschließlich die getestete Chemikalie. Die Schutzhandschuhe können nach Verschleiß, der ihre physikalischen Eigenschaften beeinträchtigt hat, eine geringere Beständigkeit gegen gefährliche Chemikalien bieten. Bewegungen, Knebeln, Reiben, Abbau durch chemischen Kontakt usw. können die tatsächlichen Nutzungszeit erheblich reduzieren. Der Einsatz von korrosiven Chemikalien kann der wichtigste Faktor bei der Wahl von chemikalienbeständigen Schutzhandschuhen sein. Die Handschuhe müssen vor und während der Verwendung unbeschädigt sein. Wenn notwendig, müssen sie ersetzt werden. PSA der Kategorie III zur Verwendung bei Risiken, die zu sehr ernstigen Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Es wird empfohlen, im Vorfeld Tests durchzuführen, um sicherzugehen, dass die Handschuhe dem Einsatzbereich entsprechen. Diese Handschuhe weisen keinerlei Substanzen auf, die als Krebsfördernd oder giftig bekannt sind. **Reinigungs/Aufbewahrungsanweisungen:** Lebensdauer : 5 Jahre. In der Originalverpackung, kühl, trocken und lichtgeschützt aufbewahren. Nicht waschbar. **PL RĘKAWICE OCHRONNE.** - V1600: OPAKOWANIE 50 RĘKAWIC JEDNORAZOWYCH Z NITRYLU NIEPUDROWANYCH - DŁUGOŚĆ 24 CM **Zastosowanie:** Rękawice ochronne jednorazowego użytku, nieprzepuszczające wody ani powietrza, przeznaczone do użytku w sytuacjach bez zagrożeń mechanicznych, elektrycznych lub termicznych. Produkt jest odporny na niektóre substancje chemiczne. Ten produkt chroni przed bakteriami, grzybami i wirusami. Należy przestrzegać prawidłowej procedury zakładania, zdejmowania i dopasowywania rękawic w celu zachowania komfortu i higieny, oraz uniknięcia zanieczyszczenia. Zakładanie - Chwyć rękawice z dala od palca i ustaw ją wokół palca, aby móc skojarzyć palce. Zdejmowanie - Chwyć rękawice z dala od palca i ustaw ją wokół palca, aby móc skojarzyć palce. Deszczar - Segure a luva pela extremidade com a outra mão. Aline o polegar da luva com o seu polegar e deslize a mão para dentro da luva, colocando um dedo dentro de cada dedo da luva. Puxe a palma da mão da luva para obter um bom ajuste. Desalçar - Segure na extremidade da luva e puze em direção aos dedos até que a luva fique elevada. **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Não utilizar com produtos químicos corrosivos, tóxicos ou irritantes, que não sejam indicados nas características de desempenho, sem que sejam efetuados testes prévios. Estas informações não refletem a duração real de protecção no local de trabalho, nem da diferenciação entre as misturas e os produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras colhidas apenas no nível da palma e diz apenas respeito ao produto químico objecto do ensaio. Se estiverem usadas, as luvas de proteção podem oferecer uma menor resistência contra os produtos químicos perigosos, devido a alteração das suas propriedades físicas. Movimentos, pegar, esfregar, degradação causados por contacto químico, etc. podem reduzir o tempo de utilização verdadeiro significativamente. Para os produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o factor mais importante a ter em conta ao escolher luvas resistentes aos produtos químicos. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. EPI de categoria III utilizado para os riscos que podem provocar consequências muito graves, incluindo a morte ou danos irreversíveis para a saúde. Recomenda-se verificar se as luvas são adaptadas à utilização previstas já que as condições no local de trabalho podem diferir do ensaio tipo efectuado, consoante a temperatura, a abrasão e a degradação. A resistência à penetração foi avaliada em condições laboratoriais e apenas diz respeito à amostra do teste. Estas luvas são isentas de substâncias conhecidas como cancerígenas, ou tóxicas. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Vida útil: 5 anos. Guardar na embalagem original, em local fresco, seco e ao abrigo da luz. Não lavável. **SK OCHRANNÉ RUKAVICE.** - V1600: DISPENSER MET 50 ONGEPOEDERD NITRIL WEGWERPHANDSCHOENEN - LENGTE 24 CM **Gebruiksaanwijzing:** Beschermende handschoen voor éénmalig gebruik, water- en luchtdicht, bestemd voor een gebruik zonder mechanische, elektrische of thermische risico's. Dit product is bestendig tegen bacteriën, schimmels en virussen. Volg de juiste procedures voor het aantrekken, uittrekken en verstellen van handschoenen in zorg voor comfortabele handen en hygiëne om besmetting te voorkomen. Aantrekken - Houd de handschoen met één hand vast bij de manchet. Plaats de duim van de handschoen op één lijn met de duim van de andere hand en schuif je hand in de handschoen, telkens één vinger in elke vinger van de handschoen. Trek aan de palm van de handschoen voor een goede pasvorm. Trek de andere handschoen op dezelfde manier aan. Verwijderen - Houd de buitenrand van de handschoen vast en trek naar je vinger totdat de handschoen vrijkomt. Gebruiksbeperkingen: Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Niet gebruiken met corrosieve, giftige of irriterende chemische stoffen behalve de in de prestaties vermelde stoffen zonder test vooraf. Deze informatie geeft niet de werkelijke bescherming op de werkplek weer, noch het onderscheid tussen mengels en pure chemische producten. De chemische weerstand is in een laboratoriumgeving geëvalueerd met behulp van monsters die alleen op de palm van de hand zijn genomen en betreft alleen het geteste, chemische product. Na gebruik bieden deze beschermende handschoenen minder bescherming tegen gevaarlijke chemische aangrenzen of de fysieke eigenschappen van het product gewijzigd zijn. Bewegingen, haken en zuchten, wrijven, afbraak veroorzaakt door chemisch contact enz. kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verkorten. Bijtende, chemische producten kunnen de handschoenen zwaarder beschadigen. Hier dekt rekening moet gehouden te worden bij het kiezen van handschoenen bestand tegen chemische producten. Controleer uw handschoenen voor en tijdens het gebruik op gebreken en vervanging indien nodig. PBM's van categorie III worden gebruikt voor gevaren die zeer ernstige gevolgen kunnen hebben, zoals de dood of onomkeerbare schade aan de gezondheid. Het wordt aangeraden te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het bestemde gebruik want de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de uitgevoerde testsituation, afhankelijk van de temperatuur, de schuring en de beschadiging. Weerstand tegen doordringen is in een laboratorium geëvalueerd en betreft alleen het testobject. Deze handschoenen bevatten geen substanties die bekend staan als kankerverwekkend of giftig. **Instructies voor het opslaan/reinigen:** Levensduur: 5 jaar. Bewaren in de originele verpakking op een koele, droge, tegen licht beschermde plaats. Niet wasbaar. **DE SCHUTZHANDSCHUHE.** - V1600: SPENDERSCHACHTEL 50 UNGEPUDERTE EINWEGHANDSCHUHE AUS NITRIL - LÄNGE 24 CM **Einsatzbereich:** Einmarschutzhandschuh, wasserbeständig und luftdurchlässig, kein Schutz gegen mechanische, elektrische oder thermische Risiken. Dieses Produkt ist beständig gegen einige Chemikalien. Dieses Produkt bietet Schutz gegen Bakterien, Schimmel und Viren. Befolgen Sie die korrekten Verfahren zum Anziehen, Ausziehen und Anpassen der Handschuhe, um Komfort und Handhygiene zu gewährleisten und eine Kontamination zu vermeiden. Anziehen - Halten Sie den Handschuh mit einer Hand an der Wulst fest. Richten Sie den Daumen des Handschuhs mit dem Daumen der anderen Hand aus und schieben Sie Ihre Hand in den Handschuh, einen Finger in jeden Finger des Handschuhs, um eine gute Passform zu erreichen. Ziehen Sie den anderen Handschuh auf die gleiche Weise an. Abziehen - Halten Sie die Wulst des Handschuhs fest und ziehen Sie in Richtung des Fingers, bis der Handschuh ausgezogen ist. **Gebrachseinschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgetragten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Nicht ohne vorherige Prüfung mit anziehen, toxischen oder reizenden Chemikalien verwenden, die nicht in der Liste der zugelassenen Chemikalien aufgeführt sind. Diese Information spiegeln weder die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz noch die Differenzierung zwischen den Gemischen und reinen Chemikalien wider. Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen anhand von Proben getestet, die einzig in der Handinnenfläche entnommen wurden und betrifft ausschließlich die getestete Chemikalie. Die Schutzhandschuhe können nach Verschleiß, der ihre physikalischen Eigenschaften beeinträchtigt hat, eine geringere Beständigkeit gegen gefährliche Chemikalien bieten. Bewegungen, Knebeln, Reiben, Abbau durch chemischen Kontakt usw. können die tatsächlichen Nutzungszeit erheblich reduzieren. Der Einsatz von korrosiven Chemikalien kann der wichtigste Faktor bei der Wahl von chemikalienbeständigen Schutzhandschuhen sein. Die Handschuhe müssen vor und während der Ver

пошкодження. Цей продукт забезпечує стійкість до хімічних речовин. Цей продукт захищає від бактерій, плесени та вірусів. Дотримуйтеся належних процедур надягання, знімання й регулювання рукавичок, пам'ятаючи про комфорт і гігієну рук із метою уникнення забруднення. Надягання — Тримайте рукавичку за манжету однією рукою. Вирівняйте великий пальцем із великим пальцем іншої руки й просуньте руку в рукавичку, по одному пальцу в кожен пальць рукавички. Потягніть за доловною рукавички для цільного прилягання. Надягніть іншу рукавичку подібним чином. Знімання — Відміться за манжету рукавички й потягніть у бік пальця, доки рукавичка не зніметься. **Обмеження використання:** Не слід використовувати за межами області застосування, визначеній інструкції про застосування. Не допускається використання з хімічними корозійними продуктами, токсичними речовинами або подразниками, відмінними від речовин, зазначених у робочих характеристиках. Ця інформація не відображає фактичну тривалість захисту на робочому місці, і не надає диференціацію між сумішами і чистими хімічними речовинами. Стійкість до хімічних речовин оцінювалася в лабораторних умовах на основі зразків з долоні, ця величина стосується лише тестованої хімічної речовини. У застосуванні захисні рукавички можуть забезпечувати меншу стійкість до небезпечних хімікатів унаслідок порушення фізичних властивостей. Руки, члення, тертя, деградація, викликані хімічним контактом і т.д., можуть значно скоротити фактичний час використання. У випадку агресивних хімічних речовин, зношеність може бути найбільш важливим фактором при виборі стійкості рукавичок до хімікатів. Перед використанням і під час використання потрібно стежити за цілісністю рукавичок. При необхідності їх потрібно замінити. ЗІЗ категорії III використовуються для небезпек, які от-смерть або незворотна шкода здоров'ю. Рекомендується перевірити, чи рукавички підходять для використання за призначеннем, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятися від умов вигробування в плані температур, стирання та зносу. Отрізок проникнення оцінюється тільки досліджуваного зразка. Дані рукавички не містять субстанцій, що викликають ракові захворювання або токсичні отруєння. **Інструкції зі зберігання/очищення:** Строк служби: 5 років. Store in a cool, dry place away from light in the original packaging. Не можна прати. **RU ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ.** **V-1600:** ПЕРЧАТКИ ОДНОРАЗОВЫЕ НИТРИЛОВЫЕ НЕОПУДРЕННЫЕ - ДЛИНА 24 CM - КОРОБКА 50 **ИНСТРУКЦИИ по применению:** Перчатка защитная одноразовая, воздухонепроницаемая и водонепроницаемая, предназначена для использования в условиях отсутствия механических, электрических или термических рисков. Данное изделие обеспечивает защиту от воздействия некоторых химикатов. Данное изделие обеспечивает защиту от бактерий, плесени и вирусов. Просьба соблюдать правильную процедуру при надевании, снятии и поправлении перчаток, обеспечивая комфорт и гигиену рук, во избежание любого загрязнения. Надевание – Держите перчатку одной рукой за край. Разместите большой палец перчатки на одном уровне с большим пальцем другой руки и вставьте руку в перчатку, по одному пальцу в каждый перчаточный палец. Потяните перчатку за ладонь, чтобы добиться хорошего прилегания. Наденьте другую перчатку тем же способом. Снятие – Выймитеесь за край перчатки и потянните по направлению к пальцу, пока перчатка не снимется. **Ограничения в применении:** Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации. Не допускается использование с химическими коррозийными продуктами, токсичными веществами или раздражителями, отличными от веществ, указанных в рабочих характеристиках. Настоящая информация не содержит конкретных данных ни по реальной продолжительности действия защиты на рабочем месте, ни по дифференциации между смешанными и чистыми химикатами. Уровень химической стойкости был определен в лабораторных условиях на образцах, отбираемых исключительно на уровне ладони. И, поэтому, уровень химической стойкости относится только к химикату, воздействие которого оценивалось при данных испытаниях. Будучи использованными, данные защитные перчатки проявляют меньшую устойчивость к опасным химическим продуктам по причине ухудшения их физических свойств. Движения, зацепление, трение, деградация, вызванная химическим контактом и т.д., могут значительно сократить время практического использования. При выборе химической стойкости перчаток необходимо принимать во внимание коррозионные химикаты, под воздействием которых перчатки теряют свои физические свойства. Перед использованием и во время использования требуется следить за целостностью перчаток. При необходимости их нужно заменить. СИЗ категории III предназначены для защиты от рисков, могущих стать причиной чрезвычайно тяжелых последствий, таких как летальный исход или не обратимый ущерб здоровью. Следует проверить, подходят ли перчатки для намеченной сферы применения, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться от условий, в которых проводились испытания, в плане температуры, влаги и износа. Оценка стойкости к пенетрации производилась в лабораторных условиях и относится только к образцу, взятому для испытаний. Данные перчатки не содержат субстанций, вызывающих раковые заболевания или токсические отравления. **Хранению/Чистке:** Срок службы: 5 лет. Перчатки необходимо хранить в оригинальной упаковке в сухом прохладном месте вне доступа света. На моющиеся. **TR KORUYUCU ELDİVENLER.** **V-1600:** PUDRASIZ VINİL TEK KULLANIMLIK ELDİVEN - UZUNLUK 24 CM- 50'Lİ KUTUDA **Kullanım şartları:** Mekanik, elektrik ya da termik risk tehlikeleri olmayan kullanım için tasarlanmıştır, tek kullanımlık, su ve havaya geçirmez koruyucu eldiven. Bu ürün belli kimyasallara karşı direnç sağlar. Bu ürün bakteriye, kükre ve virüslerle karşı koruma sağlar. Her türlü kirlenmeye önlemek için el konforunu ve hijyenini korurken lütfen eldivenleri takmak, çırpmak ve ayarlamak için doğru prosedürleri izleyin. Giyme - Eldiveni bir elinizin kenar seridinden tutun. Eldivenin başparmağını diğer elinizin başparmağıyla hizalayın ve elinizi eldivene sokun, her bir parmağını eldivenin parmaklarını yerleştirin. Uygun bir şekilde oturumsa için eldivenin avuç içini çekin. Aynı şekilde diğer eldiveni de giyin. Çıkarma - Eldivenin kenar seridini tutun ve eldiven çıkana kadar parmağı doğru çekin. **Kullanım sınırları:** Yukarıdaki kullanım talimatlarında belirlenen kullanım alanları dışında kullanılmayın. Önceden testleri yapılmamış, performansları sağlanan dışındaki kimyasal asındırıcı, toksik ya da tahrîş edici ürünlere birlikte kullanmayın. Bu bilgiler iş yerinde mevcut koruma süresini ya da karıskımlar ve saf kimyasallar arasında farklılık yaratır. Kimyasal direnç, yalnızca palımlı alınan numuneler üzerinde laboratuvar koşullarında değerlendirilmiştir ve yalnızca teste tabi olan kimyasal ile ilgilidir. Koruyucu eldivenler yprandıklarında fizikal özelliklerini değiştirdiği için, tehlilikli kimyasal ürünlerde daha fazla direnç gösterebilirler. Kimyasal temastan kaynaklanan hareketler, takılma, sertleşme, bozulma vb. Aşındırıcı kimyasallar için, kimyasalla karşı dirençli eldivenleri sekeren bozulma dikkat edilmesi gereken en önemli faktördür. Kullanım sırasında ve öncesinde eldiveninin sağlam olması dikkat edin, gereklirse değiştirin. Kategori III KKD'ler, ölüm veya sağlığı geri dönüşü olmayan zararlar gibi çok ciddi sonuçlarla yol açabilecek riskler için kullanılır. İş yerindeki koşulların sıcaklık, aşınma ve yapranağa bağlı olarak tip testinden farklılık gösterileceğine eldivenlerin kullanımının amacına uygunluğunun kontrol edilmesi önerilir. Delinme direnci laboratuvar koşullarında değerlendirilmemiştir ve sadecede test edilen örnek ile ilgilidir. Bu eldivenlerde kanserojen ya da zehirliliği bulmamıştır. **Saklama/Temizleme koşulları:** Kullanım Ömrü: 5 yıl. Orjinal ambalajda, serin ve kuruk, ıslığa maruz kalmayacağı bir ortamda muhafaza edin. Yıkanmaz. **ZH 保护手套.** **2.01.375:** 无粉丁晴一次性手套 - 长度24 CM **使用说明:** 防护手套，防水，带有气密性，设计用于无机械、电气或热力风险的环境。此产品可抵抗某些化学产品。该产品防细菌、霉菌和病毒。请按照正确的程序佩戴、脱下和调整手套，保持手部的舒适和卫生，以避免污染。佩戴 - 用一只手抓住手套袖口。将手套的拇指与另一只手的拇指对齐，然后将手滑入手套，每个手指在一个指筒中。拉动手套手掌部分，使其更加贴合。以同样的方法戴上另一只手套。脱下 - 抓住手套袖口，向手指方向拉动，直到手套脱落。**使用限制:** 不得在用于除以下使用说明规定的用途外。遇到未经测试的腐蚀性、有毒的或刺激性化学品，禁止使用。这些信息不反应工作环境中的实际防护时长，以及混合物和纯化学品的区别。化学耐受性在实验室条件下取样测试，仅在手掌部分测试，与测试目的的化学产品不相关。随使用而老旧后，由于其物理特性改变，防护手套可能对危险化学产品的耐受性降低。化学接触引起的运动、抓伤、摩擦、降解等可显著缩短实际使用时间。对于腐蚀性的化学品，选择化学品防护手套时，降解可

耐试，仅在于掌部分测试，手测试的标记字品上留下。 随使用而见后，出于其物在待性改变，初予其可能为危害化学品的耐性降低。 化学品按以下的运动、损伤、摩擦、降解等导致者缩短实际使用的。 对于耐性化学品，选择化学品防护手套的，降解时能是需要考虑的最大因素。 在每次使用前要先检查其完整性，必要时要进行更换。 针对可能会导致死亡或对健康造成不可逆转伤害等严重后果的风险的第三类个人防护设备。 建议检查手套是否适合预期用途，因为根据温度、磨损及损坏情况，工作地点的条件可能会让试验时的不同。 耐穿透性在实验室条件下评估，且仅与待测样本相关。 这些手套不含如致癌物、毒剂等已知物质。**存放说明/清洗：**使用期限： 5年。 储存于原包装箱内，置于通风，干燥及阴凉处。 不可水洗。**SL VARNOSTNE ROKAVICE.- V100: ROKAVICA ENKRATNA NITRIL NENAPRAŠEN - DOLŽINA 24 CM - ŠKATLA 50 KOSOV** Navodila za uporabo: Vodo- in zrakotesne zaščitne rokavice za enkratno uporabo, namenjene za uporabo, kjer ni nevarnosti mehaničnih, električnih ali termičnih vtecanj. Ta izdelek zagotavlja odpornost na

NITRIN NENAPRASEN - DOLZINA 24 CM - SKAITALA 50 KOSOV **Navodila za uporabo:** Vodo- in zrakotesne zaščitne rokavice za enkratno uporabo, namenjene za uporabo, kjer ni nevarnosti mehanskih, električnih ali termičnih tveganj. Ta izdelek zagotavlja odpornost na določene kemikalije. Ta izdelek ščiti pred bakterijami, plesnijo in virusi. Upoštevajte pravilne postopke za oblačenje, snemanje in prilagajanje rokavic ter pri tem poskrbite za udobje in higieno rok, da se izognete kontaminaciji. Oblačenje - Z eno roko držite rokavico za manšeto. Palec rokavice poravnajte s palcem druge roke in potisnite roko v rokavico, vsake prst posebej. Pogignite rokavico za del, ki prekriva dlani, da se dobro prilega. Na enak način si nadenite drugo rokavico. Snemanje - Držite manšeto rokavice in potegnjite, dokler se rokavica ne sname. **Omeitev pri uporabi:** Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ne uporabljajte s korodirajočimi kemičnimi ali dražilnimi in toksičnimi proizvodi, razen s tistimi, ki so navedeni v navodilih. Te informacije ne odražajo vseh potencialnih rizik, ki jih lahko vplivajo na vašo varnost. Vsi riziki, ki niso navedeni v navodilih, je vaša odgovornost.

dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu ali razlikovanja med mešanicami in čistimi kemikalijami. Kemijska odpornost je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih na podlagi vzorcev, zvetih izključno iz dlani, in se nanaša samo na kemijsko snov, ki je bila predmet preskusa. Možno je, da je pri rabljenih zaščitnih rokavcih zaščita pred nevarnimi kemikalijami nižja zaradi spremenjenih fizičnih lastnosti izdelka. Premiki, drganje, drgnjenje, razgradnja, ki jih povzroča kemični stik itd. lahko bistveno zmanjšajo dejanski čas uporabe. Pri korozivnih kemikalijah je lahko pri izbiro kemično odpornih rokavic razgradnja najpomembnejši dejavnik. Pazite, da bodo rokavice vedno cele in nepoškodovane. Po potrebi jih zamenjajte z novimi. Osebna varovalna oprema kategorije III se uporablja pri tveganjih, ki lahko povzročijo zelo resne posledice, kot sta smrt ali trajna okvara zdravja. Pripomočilo je preveriti, ali so rokavice primerne za predvideno uporabo, saj se pogoji na delovnem mestu lahko razlikujejo od preskusa glede na temperaturo, odgrnine in razkroj. Odpornost na penetracijo je bila

Saastumist. Kätte panemine: hoidke kinnast ühe käega randmeosa servast kinni. Pange kinda pöödilaoa käe pöödilaga samale joneele ja lükake käsi kindasse, iga sõrm oma kohale. Kinda löplikuks kätte sobitamiseks tömmake seda peopesat. Pange samamoodi kätte teine kinnas. Ära võtmine: hoidke kinnast randmeosa servast kinni ja tömmake sõrmede poole kuni kinnas täielikult ära tuleb. **Kasutuspiirangud:** Mitte kasutada väljaspool ülaltoodud juhisteid määratletud kasutusala. Juhendis loetlemata sõovitatavate, murgiste või ärritust põhjustavate keemiliste aineteaga kasutamiseks on vajalik eelnev testimine. Andmed ei kajasta tegelikku kaitsekestust töökohas ega vahetegemist kemikaalidega ja puhaste kemikaalidega vahel. Kemikaalikindlust on hinnaval laboritringimustes ainult peopesalt võetud näidistel ning seda vastupidavust on hinnavatud on ainult katsetatud kemikaalidele puhul. Kui kaitsekindad on kulunud, võib nende vastupidavus ohtlikele kemikaalidele olla füüsikaliste omaduste muutumise tõttu vähenenud. Keemilisest kokkupuutest tingitud liigutused, nuhkimine, lätsed, rasked sõrmed ja muud sarnased sümptomid on tavalised. Vältige kaitsekindade kasutamist, kui olete saanud neid üle elavat lätsi, raskat sõrma, muud sarnaseid sümptomeid või kui olete saanud neid üle elavat lätsi, raskat sõrma, muud sarnaseid sümptomeid või

hõõrmine, lagunemine jne võivad tegelikku kasutusaega oluliselt vähendada. Korrodeerivate kemikaalide puul võib kulumine olla kõige olulisem tegur, mida tuleb kemikaalidlate kinnastesse valimisel arvesse võtta. Kontrollige enne kasutamist ja selle kestel, et kindad oleksid terved, ja asendage need vajaduse. III kategooria lisikaitsevahend kasutusseks ohtude puuhul, mis võivad kaasa tuua väga tösisel tagajärgi nagu suru või pöördumatu tervisekahjustus. Soovitatav on kontrollida, et kindad on eesti nähtud kasutusseks sobivad, sest tingimusel töökohas võivad erineda tehtud tüübikatset, olenevalt temperatuurist, hõõrumisest ja kulumisest. Läbitamiskindlust hinnati laboringimustes ja see puudutab ainult katsetatud proovitükki. Kinnaste valmismisel ei ole kasutatud teadolevalt kantserogeenseid ega toksilisi ühendeid. **Ladustamine/Puhastus:** Kasutusiga: 5 aastat. Hoida originaalbakendis iahedas ja kui vajalik, kasutage valguse eest kaitstuna. Ei ole pestav. **LV AIZSARGIMDI - V1600:** NEPÜDERETI VIENREIŽE JAS LIETOŠANAS NITRILA CİMDİ - GARUMAS 24 CM

ega töökseks ümber. **Laudastamine/Funastus:** Kasutusjärg. 5 aastat. Hoida originaalpaakendis ja kuivas kojas ja valgusest kaitstud. Et ole pestav. **EV AIZSARGIMI! - V100:** NEPEDUREERI VILLENIKEZAS LIETOSANAS NITRILA CIMUD - GARCONS 24 CM - KASTE ARK 50 **Lietošanas instrukcija:** Vienreželjas lietosanás aizsargāmi, ūdens un gaisa necaurlaidīgi, nav paredzēti lietot mēhaniski, elektriski vai termiski risku iespējāmabas gadījumā. Šī prece nodrošina aizsardzību pret dažām kīmiskām vielām. Šī prece aizsargā no baktērijām, pelejuma un virusiem. Lūdz, ievērojiet pareizās cimdru uzvilkšanas, novilkšanas un regulēšanas procedūras, saglabājot rokas komfortu un higiēnu, lai izvairītos no nebākā piesārnojuma. Uzvilkšana – ar vienu roku turiet cimdu aiz malas. Izlīdziniet cimda īskāri ar otrs rokas īskāri un iebidiet roku cimdu, pa vienam pirkstam cimda pirkstā. Pielieciet cimda plauktu, lai labi piegultos. Tādā pašā veidā uzcvelciet otru cimdu. Novilkšana – turiet cimdu malu un velciet pret pirkstiem, līdz cimds nokrit. **Lietošanas termini:** Neizmaksot cīmdu lietotāčas jāmērt kopīgiem sākotnējiem parādījumiem. Neliessāt derbās ar citiem ledzīniem, teiksim vēl kairīgajiem īķīšiem produktiem kā minēta rezultātu bez iepriekšējās sākotnējās. Nav dati informācijai par fiktīviem aizsargātāko lietotāču daudzumu.

Neizmantojiet ārpus lietošanas jomas, kas minēta zemāk esošajos norādījumos. Neļetot darbā ar citiem kodīgiem, toksiskiem vai kairinošiem ķīmiskiem produktiem kā minēts rezultātos bez iepriekšējas pārbaudes. Nav dota informācija par faktisko aizsardzības ilgumu darba vietā, kā arī diferenciācija starp sajaukumiem un tirām ķīmiskām vielām. Ķīmisko vielu izturību tika pārbaudita laboratorijā, veicot pārbaudes ar ķīmiskām vielām uz plaukstas delnas. Ja aizsargcimdi ir bijusi izmantoti, tiem var būt mazāka aizsardzība pret bīstamām ķīmiskām vielām nodiluma dēļ. Kustības, aizkeršanas, beržēšana, ķīmiska kontakta izraisīta noārdīšanās u. c. var ievirējot samazināt faktisko lietošanas laiku. Kodīgas ķīmiskas vielas var būt galvenais iemesls cimdru izjukšanai, kas jāņem vērā izvēloties cimdus ķīmisku vielu aizsardzībai. Pirms cimdru lietošanas, kā arī to lietošanas laikā jāpārbauda, vai tie nav bojāti. Ja nepieciešams, cimdi jānomaina pret jaunu pāri. III kategorijas IAL lieto, ja pastāv riski, kas var izraisīt loti nopietnas sekas, piemēram, nāvi vai neatgriezeniskas veselības traumas.

Ieteicams pārliecināties, vai šie cīmci tiešam ir piemēroti iecerētajam izmantošanas veidam, tāpēc ka apstākļi konkrētajā darba vietā var atšķirties no tiem, kādos tika testēts šis modelis, un tos var ieteikmēt temperatūra, noberzums un nolietojums. Ieklūšanas pretestības noteikšana tika pārbaudīta laboratorijā un attiecīs tikai uz testējamo paragu. Šo cīmu sastāvā nav atrodamas kancerogēnas vai toksiskas vielas. **Glabāšanas/Trišanas:** Kalpošanas ilgums : 5 gadi. Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā sausā, vēsā, no gaismas pasargātā vietā. Nav mazgājams. **LT APSAUGINĒS PIRŠTINĒS - V1600:** VIENKARTINĒS NITRILO PIRŠTINĒS BE PUDROS - ILGIS 24 CM - 50 VIENĒTU DĒZŪTÉ **Naudojimo instrukcija:** Vienkartinā naudojimo pirštinēs, nepralaždīs vandeniu ir ore, skirtos naudoti kai nera mechaniski elektros arha terminājo pavaius. Šis cīmci atsparsus kai kurīgo chemiņēma medījāmos, šis produktas ansauko nuo baktēriju, pēlesīs ir virūsu. Kad išvengtumētā užteirīšanā laikvietēs tīmekļos procedūrus tvaros, kai užsimaujate rūsimaunāt ar

mechaninio, elektros arba terminio pavojus. Šis gaminių atsparus kai kurioms cheminėms medžiagoms, sis produktais apsauga nuo bakterijų, pelenų ir virusų. Kad išsvengtume užtersimo, laikykites tinkamos procedūros tvarokas, kai užsimaita, nusimaunate ar reguliuojate prištines norėdami išlaikyti patogumą ir higieniškumą. Kaip dėvi: viena ranka laikykite prištinę už sustorėjimo. Pritikite prištines nykštį su kitos rankos nykštį ir iškiškite ranką į prištinę po vieną prištą į kiekvieną prištines prišt. Patraukite už prištines delno, kad prištinė gerai priglustų. Užsimaukite kita prištine laikydami tos pačios procedūros. Kaip nusimauti prištinę: laikykite sustorėjusią prištines dalį ir tempkite prištų link, kol prištinė nusimaus.

grūnų cheminių medžiagų. Atsparumas cheminėms medžiagoms buvo įvertintas laboratorinėmis salygomis iš pavyzdžių, pamėt nuo delno ir yra susiję tik su cheminiu bandymo objektu. Naudojant apsaugines prištines dėl pasikeitusių jų fizinių savybių prištinės galiapti mažiaus atsparius pavojingoms cheminėms medžiagoms. Jedesiai, užskimšimas, trynimas, degradacija dėl cheminio kontakto ir kt. gali žymiai sutrumpinti faktinių naudojimo laiką. ESdinančiomis cheminėms medžiagoms skaidymas galibūti savirbiausia veiksnys, i kurį reikia atsižvelgti renkantiesi chemikalams atsparius prištines. Užtikrinkite prištinių vientisumą, prieireikus jas pakeisite. III kategorijos AAP naudojama apsaugoti nuo rizikos, kuri gali sukelti labai rimtų pasekmų, tokius kaip mirtis arba negrįžtamalaža sveikatai. Rekomenduojama patikrinti, ar prištines tinkamos numatytaunaujimui, nes salygosa darbo vietoje gali skirtis nuo tipo bandymo, atsižvelgiant į temperatūrą, dilimą ir nusidėvėjimą. Atsparumas skverbčiai buvo patikrintas laboratorinėmis salygomis ir yra susiję tik su bandinio bandymu. Šiu

Laiķymo/Valymo: Eksplorātavimo trukmē: 5 metai. Laiķity oriģinalioje pakuočtejē, vēsiojē, sausoje ir tamsjoje vietoje. Negalima plauti. **SV PIĀRĀDĀTĀS VĒZĀS:** Nēra. **SV SKYDDSHANDSKAR:** V-1600: ENGÄNGSHANDSKE NITRIL UTAN PULVER - LÄNGD 24 CM - LÄDA 50 st **Användning:** Skyddshandskar för engångsanvändning, täta mot vatten och luft och avsedda för en miljö utan mekaniska, elektriska eller värmefaror. Denna produkt är beständig mot vissa kemiska produkter. Denna produkt skyddar mot bakterier, fukt och virus. Följ de korrekta procedurerna vid påtagning, avtagning och justering av handskarna för att bevara komfort och handhygien och undvika kontamineringsfaktorer. **Pataņagning - Håll handsken vid pärjan med ena handen.** Rikta in handskens tumma mot tummen på den andra handen och skjut i handsken med ett finger i varje finger på handsken. Dra i handskens handflata för att få en bra passform. Dennera den andra handskenen på samma sätt. **Avtagning - Håll i handskens pärja och dra mot fingret**

tumme mot tummen på den andra handen och skjut in handen i handsken med ett finger i varje finger på handsken. Dra i handskens handflata för att få en bra passform. Donera den andra handsken på samma sätt. Avtagning - Häll in handskens pårla och dra mot fingret tills handsken lossnar. **Begränsningar:** Använd inte till annat än vad som är beskrivet i användningsinstruktionerna ovan. Får inte användas med andra korrosiva, giftiga eller irriterande kemikalier än de som finns angivna i prestanda utan att genomföra tester. Denna information återspeglar inte den verkliga varaktigheten för skyddet på arbetsplatser, eller skillnaden mellan blandningar eller rena kemikaliska produkter. Den kemiska beständigheten har utvärderats i laboratorier med pröver som endast har tagits från handflatan och endast med den kemiska produkten som testats. När handskarna är slitna kan de erbjuda en reducerad beständighet mot farliga kemiska produkter på grund av att deras fysiska egenskaper förändrats. Rörelser, snagging, gnuggning, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt etc.

kan minska den faktiska användningstiden avsevärt. För frätande kemiska produkter kan slitaget vara den viktigaste faktorn att ha i åtanke när man väljer skyddshandskar beständiga mot kemiska produkter. Kontrollera handskarna före och under användningen. Byt dem mot nya vid behov. PPE kategori III används för risker som kan leda till mycket allvarliga konsekvenser, t.ex. dödsfall eller öäterkälliga hälsoskador. Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för avsedd användning eftersom förhållanden på arbetsplatsen kan sätta sig enligt temperatur, avskavning och försämring. Beständighet mot penetration har utvärderats i ett laboratorium och avser endast testproverna. Dessa handskar innehåller inga ämnen som är belagt cancerogena eller toxiska. **Förvaring/Rengöring:** Livslängden: 5 år. Förvaras i originalförpackningen på sval, torr och mörk plats. Kan ej tvättas. **DA BESKYTTELSESHANDSKER.- V1600: ENGANGSHANDSKE IKKE-PUDRET NITRIL – LÄNGDE 24 CM – ÆSKE MED 50 Brugsanvisning:** Engangs-beskyttelseshandske, vand- og

3a) Forvalts i originalindpakningen på svar, tørt og montr plads. Kan ej vattas. **BA BESKRIFTELSE HANSDRSK:** V1000: ENGANGSHANSDRKE-UDRET NITRIL - LÆNGDE 24 CM - ÅSKE MED 50 **prøbensvisning**. Engangs-beskyttelseshandske, vand- og vindtæt, beregnet til anvendelse uden fare for mekaniske, termiske eller elektriske risici. Dette produkt har modstand over for visse kemiske produkter. Dette produkt beskytter mod bakterier, skimmelsvamp og virus. Følg de korrekte procedurer, når du tager handskerne på, tager dem af og justerer dem, så du bevarer komforten og håndhygiejen og undgår enhver form for kontaminering. **Påtagning - Hold** handsken i perlen med den ene hånd. Ret handskens tommelfinger ind efter den anden hånds tommelfinger, og skub hånden ind i handsken med en finger i hver handskefinger. Træk i handskens håndflade for at få en god pasform. Tag den anden handske på på samme måde. **Aftagning - Hold** i handskens vulst og træk mod fingeren, indtil hånden kommer af. **Anvendelses begrænsninger:** Må ikke bruges til andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. Må ikke anvendes sammen med korrosive, giftige eller irriterende kemiske produkter udenfor deres forudsættende erfaringer. Dine enhedsarbejder er afgjort ikke den reelle

andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. Må ikke anvendes sammen med korrosive, giftige eller irriterende kemiske produkter udover dem, der er nævnt i ydelsesbeskrivelsen, uden forudgående afprøvning. Disse oplysninger afspejler ikke den reelle beskyttelsesvarighed på arbejdstedet, og ej heller differentieringen mellem blandinger og rene kemiske produkter. Den kemiske modstandsdygtighed er vurderet under laboratorieforhold ud fra prøver, der alene er taget i højde med håndfladen og kun vedrører det kemiske produkt, der er genstand for prøven. Når de har været brugt, kan beskyttelseshandskerne have en mindre modstand over for farlige kemikalier på grund af ændringen af de fysiske egenskaber. Bevægelser, blokering, grindning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt osv. kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. For korrosive kemiske produkter kan nedbrydningen være den vigtigste faktor at overveje ved valg af handsker, der er modstandsdygtige over for kemiske produkter. Sørg for, at handskerne er hele før og efter anvendelse,

udskift dem om nødvendigt. De personlige værnemidler i kategori III anvendes til risici, der kan forårsage meget alvorlige konsekvenser såsom dødsfald eller uoprettelig skade på helbredet. Det anbefales at kontrollere, at handskerne er tilpasset den beregnede anvendelse, da forholdene på arbejdsstedet kan være forskellige fra den type prøve, der er udført, i forhold til temperatur, afskrabning og nedbrydning. Gennemtrængningsmodstanden er vurderet under laboratorieforhold og vedrører ikke det prøvelegerom, der testes. Disse handsker indeholder ikke bestanddele, der er kendt som kræftfremkaldende eller giftige. **Opbevarings/Rengørings-** Levetid: 5 år. Opbevares i den originale emballage, køligt, tør og borte fra lyset. Ikke vaskbar. **FI SUOJAKÄSINEET - V1600: KERTAKÄYTÖKÄSINE, PUUITEROMATON NITRILLI - PITULIS 24 CM - 50/L AATIKI** **Käyttöohjeet:** Kertakäytöiset suojaakäsineet ilman ja vedennetytä tarkoitetut suojaamaan mekaanisilla sähköisillä ja termisillä vaarilta. Tämä tuote kestää joitain kemikaaleja. Tämä tuote suojaaa baateeriteitä.

PUUTERIOMISTON NITRIILI - PITOUS 24 CM - 50/LAATIKKO **Käytönojat**: Kertauttavat suojakäsineet, ilman- ja vedenpitävät, tarkoitettu suojaamaan mekaanisista, sanoisista ja termisistä vaarilta. Tämä tuote kestää jottaan kemikaaleita, homeelta ja viruksilta. Noudata asianmukaisia menettelytapoja puukemisen, riisumisessa, käsineiden säättämisessä ja käsien mukavuuden ja hygieniaan säälyttämisen sisässä kontaminaation välttämiseksi. Pukeminen - Pitäkö toisella kädelällä käsineittä helmosta kiinni. Kohdistaa hankaan peukalo toisen käden peukalon kanssa ja työnnä kätiesi hankkaan, yksi sormi kumpaankin hanksan sormeen. Vedä käsineen kämmenestä, jotta saat hyvin istuvuuden. Vedä toinen käsine samalla tavalla. Riisuminen - Pitä kiinni käsineen helmosta ja vedä sormea kohti, kunnes käsine irtoaa. **Käytörajoitukset:** Alä käytä yllä annettuja ohjeista poikkeavalla tavalla. Alä ennakko kokeilemaan käytä mieleni kuin ominaisuuksissa ilmoitettujen syövyttävien, myrkylistien tai ärsytyksen aiheineiden kanssa. Näissä tiedoissa ei huomioida erityisiä terveyshaittoja, joita voivat aiheuttaa esimerkiksi kemioiden ja laatuaineiden välillä tapahtuvat reaktiot.

huomioida suojan todellista kestoa työpaikalla, ei myösää seosten ja puhtaiden kemikaalien välistä eroa. Kemiallinen kestävyys on määritetty laboratorio-olosuhteissa pelkästään kämmenestä otetuista näytteistä ja koskee vain testattua kemikaalia. Käytettynä käsineet saattavat suojata huonommin vaarallisia kemikaaleja vastaan, koska käsineiden fyysiset ominaisuudet ovat huonontuneet. Liikkeen, tarttumisen, hankauaminen, kemiallisen kosketuksen aiheuttama hajoaminen jne. Hajoamista edistävien syövyttävien kemikaalien vaikutus voi olla tärkein huomioitava seikka kemikaaleita suojaavia käsineitä valittaessa. Tarkalle käsineiden kuntoa ennen käyttöä ja sen jälkeen. Vaihda tarvitessaan. Henkilönsuojaain luokka III, jota käytetään riskeihin, jotka voivat aiheuttaa erittäin vakaavia seurauksia, kuten kuoleman tai peruuttamattona terveyshaitan. Käsineiden sopivuus aiottuun käyttötarkoitukseen on suosittelataava tarkistaa, koska olojen työympäristössä voivat lämpötilan, hankauksen ja heikkenemisen poiketa tyypitestiin muuttua. Lämpäisyresistanssi, joka on arvioitu laboratorio-

oloissa, koskee vain testattavaa näytettä. Käsineet eivät sisällä syöpää aiheuttavia tai myrkkyisiä aineita. **Säilytystä/Puhdistusta:** Käyttöikä: 5 vuotta. Säilytettävä alkuperäispakkauksessa kuivassa, villeässä ja valolta suojaatussa paikassa. Ei voi pestä. **NO VERNEHANSKER.** - **V1600: BOKS MED 50 PULVERFRIE NITRIL ENGANGSHANSKER - LENDE 24 CM** **Bruknerinstrukser:** Engangs beskyttelseshanske, vanntett og lufttett, designet for bruk uten fare for mekaniske, elektriske eller termiske farer. Dette produktet gir motstand mot visse kjemikalier. Dette produktet beskytter mot bakterier, mugg og virus. Følg de riktige prosedyrene når du tar på og av hanskene, og juster hanskene for å bevare komforten og håndhyggen for å unngå kontaminerings. Pakledning - Hold hanskene i perlen med én hånd. Juster hanskens tommel med den andre håndens tommel og skriv hånden inn i hanskene med én finger i hver hanskefingren. Trekk i håndflaten for å få god passform. Ta på den andre hanskenn paa samme måte. Av med hanskene - Hold i hanskenerlen og trekki mot fingrene til

hansens tommel med den andre håndens tommel, og skyv hånden inn i hansken med en finger i hver hanskefinger. Trekk i håndflaten for å få god passform. Ta på den andre hånsken - Hold i hanskeperlen og trekk mot fingeren til hånsken løsner. **Bruksbegrensninger:** Ikke bruk utenfor bruksområdet definert i bruksanvisningen ovenfor. Ikke bruk andre etsende, giftige eller irriterende kjemikalier enn de som er nevnt i ytelsene uten forutgående testing. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesverdigheten på arbeidsplassen, og heller ikke differensieringen mellom blandinger og rene kjemikalier. Kjemisk motstand er vurdert under laboratorieforhold med prøver som bare er tatt fra håndflaten og gjelder bare det kjemikaliet som testes. Når de brukes, kan beskyttelseshansker gi mindre motstand mot farlige kjemikalier på grunn av nedsatte fysiske egenskaper. Bevegelse, problemer, friksjon eller nedtrytning forårsaket av kontakt med kjemikalier, etc. kan redusere faktisk brukstid betydelig. For etsende kjemikalier som kan føre til helsehurtiglighet, må du ikke bruke hansker. Bruk et annet verktøy som ikke kan føre til helsehurtiglighet.

kan nedbrytning være den viktigste faktoren å vurdere når du velger kjemikaliebestandige hanskeer. Forsikre deg om at hanskene er integrerte før og under bruk, og bytt dem ut om nødvendig. Det personlige verneutstyret i kategori III brukes for risikoer som kan føre til svært alvorlige konsekvenser, slik som død eller irreversibel helseskade. Det anbefales å kontrollere at hanskene er egnet for den tiltenkte bruken, da forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra type test som er utført, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning. Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold og gjelder bare prøven som testes. Disse hanskene inneholder ikke noe stoff som er kjent som kreftfremkallende eller giftig. **Lagringsinstruks/Rengjørings:** Livstid: 5 år. Oppbevares i originalemballasjen, på et kjølig, tørt sted, beskyttet mot lys. Ikke vaskbar.

AR **V1600:** علبة من 50 قفار خالية من المسووق من الترتيل قابلة للتخلص منها - طول 24 سـ **تعليمات الاستخدام:** قفار واق للاستخدام الفردي ومقاوم للماء والهواء، ومصمم للاستخدام دون أي مخاطر ميكانيكية أو كهربائية أو حرارية. يوفر هذا المنتج المقاومة لمواد كيميائية معينة. يحمي هذا المنتج من البكتيريا والطفيليات والفيروسات. يرجى اتباع الإجراءات الصحيحة عند ارتداء القفازات وخلعها وضبطها للحافظ على راحة اليدين ونظافتهاتجنب أي تلوث. الارتداء - أمسك القفار من طرف الغرزة بيد واحدة. قم بمحاذة إبهام القفاز مع إبهام يدك الأخرى، ثم قم بإدخال يدك داخل القفاز، باصبع واحد في كل قفاز. اسحب كف القفار للحصول على ملائمة جيدة. أرتدى القفار الآخر بنفس الطريقة. الخل - أمسك طرف خرزة القفار الآخر بنفس الطريقة. الخل مع إيهام يدك الأخرى، ثم قم بإدخال يدك داخل القفاز، باصبع واحد في كل قفاز. اسحب كف القفار للحصول على ملائمة جيدة. **قيود الاستخدام:** تحذن الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. تجنب استخدام المنتجات الكيميائية المسيبة للتأكل أو السامة أو المويجة بخلاف تلك المذكورة في العروض دون اختبارات مسبقة. لا تعكس هذه المعلومات المدة الفعلية للحماية في مكان العمل أو الاختلافات بين

PART 2

	EN16523-1:2015+A1:2018	EN ISO 374-4:2019
(J) CAS 142-85-5	6>480 min	47.5%
(K) - CAS 1310-73-2	4>120 min	-11.1%
(T) - CAS 50-00-0	5>240 min	36.3%

PART 3

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement EPI (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. Pour chaque produit, le détail de ses performances et du ou des Organisme(s) d'évaluation de Conformité sont disponibles sur la Déclaration de Conformité. - **EN Performances** : Comply with the essential requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425 and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. For each product, details of its performance and of the Conformity Assessment Body(ies) are available on the Declaration of Conformity. - **IT Prestazioni** : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 EPI ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. Per ogni prodotto, i dettagli delle sue prestazioni e degli Organismi di Valutazione della Conformità sono disponibili sulla Dichiarazione di Conformità. - **ES Prestaciones** : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 EPI y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. Para cada producto, los detalles de su rendimiento y de los Organismos de Evaluación de Conformidad están disponibles en la Declaración de Conformidad. - **PT Desempenho** : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 EPI e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. Os detalhes de desempenho e do ou dos Organismos de Avaliação de conformidade de cada produto estão disponíveis na Declaração de conformidade. - **NL Prestaties** : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 PBM en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens. Voor elk product zijn de details van de prestaties en van de conformiteitsbeoordelingsinstantie(s) beschikbaar in de conformiteitsverklaring. - **DE Leistungswerte** : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der PSA EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden. Für jedes Produkt finden Sie in der Konformitätserklärung Angaben zu seiner Leistung und zu der/den Konformitätsbewertungsstelle(n). - **PL Właściwości** : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) IOO oraz ponizszymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępnna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkie. W przypadku każdego produktu szczegółowe dotyczące zapewnianej ochrony oraz oceny jednostki bądź jednostek oceniających zgodność są podawane na deklaracji zgodności. - **CS Vlastnosti** : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 OOP a dále také požadavky níže uvedených norm. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. U každého výrobku jsou v prohlášení o shodě uvedeny podrobnosti o jeho výkonnosti a o orgánu (orgánech) posuzování shody. - **SK Výkonné** : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 OOPP a nižšie uvedenými normami. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. Pre každý výrobok sú informácie o jeho výkonnosti a orgáne(-ach) posudzovania zhody dostupné na vyhlásení o zhode. - **HU Védelmi színtek** : Megfelel a 2016/425 EU EVE Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. Az egyes termékek teljesítményére és a megfelelőségtétel tesztelére vonatkozó adatok a megfelelőségi nyilatkozatban találhatók. - **RO Performanțe** : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 EIP și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. Pentru fiecare produs, detaliile privind performanțele acestuia și cea privind organismul (organismele) de evaluare a conformității sunt disponibile în declarația de conformitate. - **EL Επιδόσεις** : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 Μ.Α.Π. και των κατώτερων προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι πρόσθια στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. Για κάθε προϊόν, οι λεπτομέρειες των επιδόσεων και του/των φορέων/εκπόμπης της συμμόρφωσης διατίθενται στη Δήλωση Συμμόρφωσης. - **HR Performanse** : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 OZO i niže navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima proizvoda. Za svaku proizvod, pojedinosti o njegovoj

уčinkovitosti i o tijelima za ocjenu sukladnosti dostupne su u Izjavi o sukladnosti. - **UK** Робочі характеристики : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 ЗІЗ та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. Для кожного продукту детальна інформація про його характеристики та орган(и) з оцінки відповідності міститься в Декларації про відповідність. - **RU** Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 СИЗ и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. Сведения о технических характеристиках изделия и организациях, проводивших его сертификацию, содержатся в Декларации соответствия изделия. - **TR** Performans : 2016/425 Yönetmelikinin (AB) KKD ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumlu. Uygunluk bildirimi www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. Her ürününde performans ve Uyumluluk Değerlendirme Kurumunun (Kurumlarının) ayrıntıları Uyumluluk Beyanı içinde bulunabilir. - **ZH** 性能：符合2016/425（欧盟）指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。对于每种产品，其性能与合格评定机构的信息可在符合性声明中找到。 - **SL** Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 OZO in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. Za vsak izdelek so podrobnosti o njegovem delovanju in o organu(-ih) za ugotavljanje skladnosti na voljo v izjavi o skladnosti. - **ET** Omadused : Vastav määruse (EL) 2016/425 IVM põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kätesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis. Iga toote töhususe ja selle tüübivastavust hinnanud asutuse detailne info on saadaav tüübivastavuse deklaratsioonis. - **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 IAL pamatprāstābm un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadalā par produkta informāciju. Sīkāka informācāja par katru produktu un atbilstības novērtēšanas iestādi(-ēm) ir pieejama atbilstības deklarācijā. - **LT** Parametrai : Atitinkę esminius Reglamento 2016/425 AAP reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitinkies deklaracija galima rasti internetinėje pilyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. Kiekvieno produkto našumo ir atitinkies vertimino įstaigos (-ų) informacija rasite Atitinkies deklaracijoje. - **SV** Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 PSS och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu. För varje produkt finns uppgifter om dess prestanda och om organet/organen för bedömning av överensstämmelse i försäkran om överensstämmelse. - **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 PVS og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetsstedet www.deltaplus.eu under produktdata. For hvert produkt findes oplysninger om dets ydeevne og om overensstemmelsesvurderingsorganet/overensstemmelsesvurderingsorganerne i overensstemmelseserklæringen. - **FI** Ominaisuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 SSJ ja jäljempänä olevien standardien olenaisista vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuottuen tietojen yhteydestä. Yksityiskohtaiset tiedot kunkin tuotteen suorituskyvystä ja vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksesta (-laitoksista) ovat saatavilla vaatimustenmukaisuusvakutuksessa. - **NO** Ytelsen til : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 PVU og standardene nedenfor. EU-samsvarsverkerlæringen finner du på nettsiden www.deltaplus.eu i dataene til produktet. For hvert produkt er detaljer om dets ytelse og samsvarsverderingsorganet(ene) tilgjengelig i samsvarsverkerlæringen. -

الاداء: الاداء: الامتثال للمتطلبات الأساسية للواحة 425/2016 (الأوروبية) والمعيار. بالتالي و يمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج توافق (جهات) تقييم توافق المنتج بقرار التوافق.

(EU) 2016/425 - FR Reglamento (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - ES REGLAMIENTACION (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NÁŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EU) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELETE - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (EC) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法规 (UE) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425 -

اللائحة AR (EU) 2016/425

EN ISO 21420:2020 FR Exigences Générales pour les gants de protection. - **EN General requirements** - **IT Requisiti generali per i guanti di protezione** - **ES Exigencias generales** - **PT Exigências gerais** - **NL algemene eisen** - **DE Allgemeine Anforderungen für Handschuhe** - **PL Wymagania ogólne dla rękawic ochronnych** - **CS Všeobecné požadavky a metody zkoušení** - **SK Všeobecné podmienky** - **HU Védőkesztyűre vonatkozó általános követelmények** - **RO Mănuși de protecție. Cerințe generale și metode de încercare** - **EL Γενικές Απαιτήσεις για τα γάντια προστασίας** - **HR Opći zahtjevi za zaštitne rukavice** - **UK Загальні вимоги до захисних рукавичок** - **RU Общие требования к защитным перчаткам.** - **TR Genel gereksinimler** - **ZH 防护手套的一般性要求。** - **SL Splošne zahteve za varovalne rokavice** - **ET Üldnöüded kaitsekindastele** - **LV Vispārīgās prasības aizsargcimdiem** - **LT Bendrieji reikalavimai** - **SV Allmänna krav för skyddshandskar** - **DA Generelle krav til beskyttelseshandsker** - **FI Yleisvaatimuukset suojaakäsinelle**. - **NO Generelle krav til vernehanske**. - **A92 FR Dextérité (de 1 à 5)** - **EN Dexterity (from 1 to 5)** - **IT La destrezza (da 1 a 5)** - **ES La dexteridad (de 1 a 5)** - **PT A destreza (entre 1 e 5)** - **NL Handzaamheid (van 1 tot 5)** - **DE Bewegungsfreiraum (von 1 bis 5)** - **PL Zręczność (od 1 do 5)** - **CS Úchopová schopnost (1 až 5)** - **SK Zručnosť (od 1 do 5)** - **HU Fogásbiztonság (1-től 5-ig)** - **RO Dexteritate (de la 1 la 5)** - **EL Στήλη επιδόσιοτηα (από 1 έως 5)** - **HR Spretnost (od 1 do 4)** - **UK Вправість (від 1 до 5)** - **RU Мастерство (от 1 до 5)** - **TR Ustalılık (1'dan 5'e kadar)** - **ZH 灵活 (1至5)** - **SL Spretnost (od 1 do 5)** - **ET Esemete käsitsetavus (1-5)** - **LV Veikspēja (1 līdz 5)** - **LT Miklumas (nuo 1 iki 5)** - **SV Flexibilitet (från 1 till 5)** - **DA Håndelag (fra 1 til 5)** - **FI Sormituntuma (1–5)** - **NO Behendighet (fra 1 til 5)** -

AR المتطلبات العامة - A92 براعة



J70
J55
D02
D03
D18
and micro- organisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. - **IT** Guanti di protezione da prodotti chimici e micro-organismi - Parte 1: Terminologia e esigenze a livello di prestazioni per rischi chimici. - **ES** Guantes protección contra los productos químicos y los microorganismos. - Parte 1: Terminología y exigencias de desempeño para los riesgos químicos. - **PT** Luvas de protección contra os produtos químicos e microrganismos - Parte 1: Terminología e requisitos de desempenho para os riscos químicos. - **NL** Beschermende handschoenen tegen chemische producten en micro-organismen - Deel 1: Terminologie en prestatievereisten voor de chemische risico's. - **DE** Schutzhandschuhe gegen Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 1: Begriffsbestimmung und Leistungsanforderungen für chemische Risiken. - **PL** Rekawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami - Część 1: Terminologia i wymagania eksplotacyjne dotyczące zagrożeń chemicznych. - **CS** Ochranné rukavice proti chemikáliám a mikroorganismům – část 1: Terminologie a požadavky na ochranné vlastnosti proti chemickým rizikám. - **SK** Ochranné rukavice, ktoré chránia pred chemickými látvkami a mikroorganizmami - Časť 1: Technológia a požiadavky na účinnosť pri chemických rizikach. - **HU** Védőkesztyű vegyszerek és mikroorganizmusok ellen - 1. rész: Terminológia, fogalommeghatározások és a vegyi kockázatok vonatkozó teljesítmény-követelmények. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor – Partea 1: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile chimice. - **EL** Γάντια προστασίας κατά των χημικών προϊόντων και των μικρογερασμών - Μέρος 1: Ορολογία και απαραίτηση απόδοσης για τους χημικούς κινδύνους. - **HR** Rukavice za zaštitu od opasnih kemikalija i mikroorganizama - 1. dio: Nazivlje i zahtjevi za svojstva za kemijske rizike. - **UK** Рукавички для захисту від хімічних речовин і мікроорганізмів - Частина 1: Вимоги до термінології і показників хімічної небезпеки. - **RU** Перчатки защитные от опасных химикатов и микроорганизмов - Часть 1: Терминология и требования к эксплуатационным характеристикам в условиях химических рисков. - **TR** Tehlikeli kimyasallara ve mikroorganizmlarla karşı koruyucu eldivenler - Bölüm 1: Kimyasal riskler için terminoloji ve performans gereksinimi. - **ZH** 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第1部分：术语和性能要求化学风险。 - **SL** Rukavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi - 1. del: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za kemična tveganja. - **ET** Kemikaalide ja mikroorganismide eest kaitstud kindad - Osa 1: Terminoloogia ja kaitseomaduste nõuded keemiliste riskide puhul. - **LV** Aizsardīgim ķīmiskām vielām un mikroorganismiem: 1. daļa: terminoloģija un aizsardība pret ķīmisko riski. - **LT** Apsauginių prietėnių nuo pavojingų cheminių medžiagų ir mikroorganizmų - 1 dalis: terminija ir naudojimo reikalavimai dėl cheminų pavojų. - **SV** Skyddshandskar mot kemiska produkter och mikroorganismer - Del 1: Terminologi och prestandakräv för kemiska risker. - **DA** Beskyttelseshandsker mod kemiske produkter og mikroorganismer - Del 1: Terminologi og ydelseskrav over for kemiske risici. - **FI** Kemikaaleita ja mikro-organismeita suojaavat käsineet - Osa 1: Terminologia ja tehokkuusvaatimukset kemikaaleihin liittyvä riskejä vastaan. - **NO** Vernehsanker mot kjemikalier og mikroorganismer - Del 1: Terminologi og ytelseskrav for kjemiske farer. - **J70 FR** Type B - Etancheité à l'air et à l'eau selon EN ISO 374-2:2019. Permeation resistance to at least 3 chemicals at level 2 according to EN16523-1: 2015 +A1:2018 (from 1 to 6). - **IT** Tipo B - Tenuta ad acqua ed aria in base a EN ISO 374-2:2019. Resistenza alla penetrazione a meno di 3 prodotti chimici a livello 2 conformemente a EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **ES** Tipo B - Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN ISO 374-2:2019. Resistencia a la permeabilidad al menos 3 productos químicos de nivel 2 según EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **PT** Tipo B - Estanque ao ar e à água do acordo com a EN ISO 374-2:2019. Resistência de permeação a pelo menos 3 produtos químicos ao nível 2, de acordo com a EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **NL** Type B - Lucht- en waterdichtheid volgens EN ISO 374-2:2019. Permeatieverstand tegen ten minste 3 chemische producten op niveau 2 volgens EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **DE** Type B - Luft- und Wasserbeständigkeit gemäß EN ISO 374-2:2019. Widerstand gegen Permeation bei mindestens 3 Chemikalien des Niveaus 2 gemäß EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **PL** Typ B - Nieprzepuszczalność powietrza i wody według normy EN ISO 374-2:2019. Odporność na przenikanie co najmniej 3 substancji chemicznych na poziomie 2 według normy EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **CS** Typ B - Vzdúchotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. Odolnost úrovni 2 proti permeaci pro nejméně 3 chemické produkty podle EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **SK** Typ B - nepriepustnosť vzduchu a vody v súlade s EN ISO 374-2:2019. Odolnosť proti permeácii minimálne 3 chemických látok na úrovni 2 v súlade s EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **HU** Tip B - Az EN ISO 374-2:2019 szabvány szerint légmentes és vízálló. Az EN16523-1:2015 +A1:2018 szabvány szerint áteresztséssel szembeni védelmi szintje 2-es legalább 3 vegyi anyag esetén (1 - 6). - **RO** Tip B - Etanșeitate la aer și apă conform EN ISO 374-2:2019. Rezistență de permeație la cel puțin 3 produse chimice la nivelul 2 conform EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **EL** Τύπος B - Στεγνούτηρα στον αέρα και νερό, σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-2:2019. Αντίστοχη διατήρησης σε τουλάχιστον 3 υψηδά προϊόντα στο επίπεδο 2 σύμφωνα με το πρότυπο EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **HR** Tip B - Nepropusnost na zrak i vodu u skladu s EN ISO 374-2:2019. Otpornost na upiranje najmanje 3 kemikalija na razini 2 u skladu s EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **UK** Tip B - повітря та водонепроникність согласно EN ISO 374-2:2019. Опір проникнення щонайменше до трьох хімікатів на рівні 2 відповідно до EN16523-1: 2015 +A1:2018 (1 - 6). - **RU** Tip B - Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN ISO 374-2:2019. Устойчивость к проникновению, как минимум, 3 химических продуктов на уровне 2 согласно EN16523-1:2015 +A1:2018 (1 - 6). - **TR** Tip B - EN ISO 374-2:2019'a göre su ve hava geçirmezlik. EN16523-1: 2015 +A1:2018'e göre 2. seviyede en azından 3 kimsiyasala karşı geçirgenlik dinci (1 - 6). - **ZH** B类

-EN ISO 374-2:2019中规定的气密性和防水性。根据EN16523-1:2015+A1:2018 (1 - 6) - **TR** Tip B - EN ISO 374-2:2019 göre su ve havaya geçirmezlik. EN16523-1:2015+A1:2018 (1 - 6) - **ZH** Tip B - EN ISO 374-2:2019 göre su ve havaya geçirmezlik. EN16523-1:2015+A1:2018 (1 - 6) - **SL** Tip B - Zrakotesnost in vodotesnost po EN ISO 374-2:2019. Permeacijska odpornost na najmanji 3 kemikalije na ravni 2 po EN16523-1: 2015 +A1:2018 (1 - 6). - **ET** Tüüp B - Õhu- ja veekindlus vastavalt standardile EN ISO 374-2:2019. Vastupidus sisemisumbusele vähemalt 3 teise taseme kemikalii suhtes vastavalt standardile EN16523-1:2015+A1:2018 (1 - 6). - **LV** B tips – gaisa un üdens necaurlaidiba saskanā ar EN ISO 374-2:2019. Necaurlaidiba vismaz 3 kīmiskām vielām ar 2. līmeni saskanā ar EN16523-1:2015+A1:2018 (1 - 6). - **LT** B tipas - nelaidumas vandeniu or ori pagal EN ISO 374-2:2019. Atsparumas mažiausiai 3 chemikalijai (2 lygio) skverbumuisi pagal EN16523-1: 2015 +A1:2018 (1 - 6). - **SV** Typ B - Tät mot vatten och luft enligt EN ISO 374-2:2019. Beständighet mot genomträning mot minst 3 kemiska produkter på nivå 2 enligt EN16523-1:2015+A1:2018 (1 - 6). - **DA** Type B – Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN ISO 374-2:2019. Modstandsdygtighed over for mindst 3 kemiske produkter på niveau 2 ifølge EN16523-1:2015+A1:2018 (1 - 6). - **FI** Typpi B - Ilma- ja vesitiiviys standardin EN ISO 374-2:2019 mukaisesti. Läpäisyvastustuskyky vähintään kolmelle 2-tason kemikaalille, standardin EN16523-1:2015+A1:2018 mukaisesti (1 - 6). - **NO** Type B - Luft- og vanntettethet i henhold til EN ISO 374-2: 2019. Gjennomtrengningsbestandighet mot minst 3 kjemikalier på nivå 2 i henhold til EN16523-1: 2015 +A1:2018 (fra 1 til 6). - **J55 FR** Détermination de la résistance à la dégradation par des produits chimiques selon EN ISO 374-4:2019. Partie 4 : Détermination de la résistance à la dégradation par des produits chimiques. - **EN** Determination of resistance to degradation by chemicals according to EN ISO 374-4: 2019. Part 4: Determination of resistance to degradation by chemicals. - **IT** Determinazione della resistenza al degrado da parte di agenti chimici in base allo standard EN ISO 374-4:2019. Parte 4 : Determinazione della resistenza al degrado da parte di agenti chimici - **ES** Determinación de la resistencia a la degradación por productos químicos de acuerdo con la EN ISO 374-4: 2019. Parte 4: Determinación de la resistencia a la degradación por productos químicos. - **PT** Determinação da resistência à degradação por produtos químicos. - **NL** Bepaling van weerstand tegen afbraak door chemicaliën volgens EN ISO 374-4:2019. Deel 4: Bepaling van weerstand tegen afbraak door chemicaliën. - **DE** Bestimmung des Degradationswiderstands durch Chemikalien nach EN ISO 374-4:2019. Teil 4: Bestimmung des Degradationswiderstands durch Chemikalien. - **PL** Określenie odporności na uszkodzenie przez substancje chemiczne według normy EN ISO 374-4:2019. Część 4: Określenie odporności na uszkodzenie przez substancje chemiczne. - **CS** Stanovení odolnosti proti degradaci chemikálií podle normy EN ISO 374-4:2019. Část 4: Stanovení odolnosti proti degradaci chemikálií. - **SK** Stanovenie odolnosti proti degradácii chemikáliami podľa normy EN ISO 374-4:2019. Časť 4: Stanovenie odolnosti proti degradácii chemikáliami. - **HU** Vegyszerek hatására történő állagromlással szembeni ellenállás meghatározása az EN ISO 374-4:2019 szabvány szerint. 4. Rész : Vegyszerek hatására történő állagromlással szembeni ellenállás meghatározása. - **RO** Determinarea rezistenței la degradare cu produse chimice conform EN ISO 374-4:2019. Partea 4: Determinarea rezistenței la degradare cu produse chimice. - **EL** Προσδιορισμός της αντίστασης στην αποκόδημη από τα χημικά προϊόντα σύμφωνα με τον κανονισμό EN ISO 374-4:2019. Μέρος 4: Προσδιορισμός της αντίστασης στην αποκόδημη από τα χημικά προϊόντα. - **HR** Određivanje otpornosti na razgradnju kemikalijama u skladu s EN ISO 374-4:2019. 4. dio: Određivanje otpornosti na razgradnju kemikalijama. - **UK** Визначення стійкості до пусвання хімічними речовинами відповідно до EN ISO 374-4: 2019. Частина 4: Визначення стійкості до пусвання хімічними речовинами. - **RU** Определение стойкости к повреждению химикатами согласно EN ISO 374-4:2019. Часть 4: Определение стойкости к повреждению химикатами. - **TR** EN ISO 374-4: 2019.Kısm 4: Kimyasalların yol açtığı bozunmaya karşı direnç kararlılığına göre kimyasalların yol açtığı bozunmaya karşı direnç kararlılığı. - **ZH** 根据EN ISO 374-4:2019测定对化学品的抗降解力。

EN ISO 374-5: 2016 FR Gants de protection contre les produits chimiques et les micro-organismes - Partie 5: Terminologie et exigences de performance pour les risques contre les micro-organismes : VIRUS. - **EN** Protective gloves against dangerous chemicals and micro-organisms - Part 5: Terminology and performance requirements against micro-organisms risks: VIRUS. - **IT** Guanti di protezione contro i prodotti chimici o i microorganismi - Parte 5: Terminologia ed esigenze di prestazioni per i rischi contro i microorganismi. VIRUS. - **ES** Guantes de protección contra químicos y microorganismos peligrosos - Parte 5: Terminología y requisitos de desempeño para los riesgos de los microorganismos : VIRUS. - **PT** Luvas de proteção contra os produtos químicos e microorganismos - Parte 5: Terminologia e requisitos de performance para os riscos contra os microorganismos. VIRUS. - **NL** Beschermende handschoenen tegen gevaarlijke chemikalen en micro-organismen - Deel 5: Begrippsbestemming en Leistungsanforderungen an den Schutz gegen Mikroorganismen: VIRENBESTÄNDIGKEIT - **PL** Rękawice chroniące przed substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 5: Terminologia i wymagania dotyczące ryzyka przenikania mikroorganizmów. WIRUSOM. - **CS** Ochranné rukavice proti chemikáliám a mikroorganismům – Část 5: Terminologie a požadované vlastnosti pro rizika související s mikroorganismy: VÍRUM. - **SK** Ochranné rukavice proti chemickým výrobkom a mikroorganizmom – časť 5: Terminológia a výkonnostné požiadavky pri rizikoch kontaminácie mikroorganizmami. VÍRUSOM. - **HU** Vegyszerek és mikroorganizmusok elleni védekesztékű – 5. rész: Mikroorganizmusok elleni védekesztékű vonatkozó fogalommeghatározások és teljesítménykövetelmények. VÍZSGALTAK. - **RO** Mănuși de protecție împotriva produselor chimice și a microorganismelor – Partea 5: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile contra microorganismelor. VÍRUSURILOR. - **EL** Γάντια προστασίας κατά των χημικών προϊόντων και των μικροοργανισμών – Μέρος 5: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για τους προτεινόμενους. IΟΥ. - **HR** Rukavice za zaštitu od kemikalija i mikroorganizama - 5. dio: Nazivlje i zahtjevi na svojstva za rizike protiv mikroorganizama. VÍRUSA. - **UK** Захисні рукавички від небезпечних хімікатів та мікроорганізмів. Частина 5: Термінологія та вимоги до захисту проти мікроорганізмів. БІРУС. - **RU** Перчатки для защиты от химических продуктов и микроорганизмов - Часть 5: Терминология и требования к функциональным характеристикам для защиты от микроорганизмов. НЕ КОНТОРИРУЕТСЯ ПРОТИВ ВИРУСОВ. - **TR** Tehlikeli kimyasallara ve mikro organizmlarala karşı koruyucu eldivenler - Bölüm 5: Mikro organizma risklerine karşı terminoloji ve performans gereksinimleri. VÍRÜSLER. - **ZH** 耐化学腐蚀和微生物防护手套 - 第5部分：防护微生物风险的术语和性能要求。病毒。 - **SL** Zaščitne rokavice proti kemikalijam in mikroorganizmom - 5. del: Terminologija in zahteve glede zmogljivosti za obvladovanje tveganj pri mikroorganizmih. VÍRUSOM. - **ET** Kemiaalide ja mikroorganismide eest kaitsevad kindad - Osa 5: Kaitseomaduste terminoloogia ja nõuded kaitse puhul mikroorganismidest tingitud ohtude vastu. VÍRUSTE. - **LV** Kimisku vielu un mikroorganismu aizsargcīdi - 5. daļa: terminoloģija un darbības prasības aizsardzībai pret mikroorganismiem. VÍRUSU. - **LT** Apsauginės priešinės nuo pavojingų chemikalijų ir mikroorganizmų 5 dalis. Terminija ir apsaugos nuo mikroorganizmų keliamos rizikos charakteristikų reikalavimai. VÍRUSU. - **SV** Skyddshandskar mot kemiska produkter och mikroorganismer - Del 5: Terminologi och ydelsesskrav över för kemiska risici mod mikroorganismer. VÍRA - **FI** Kemikaaleita ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet - Osa 5: Mikro-organismeihin liittyvien riskien terminologia ja suorituskykyvaatimukset. VÍRUS. - **NO** Vernehanskter mot kjemikalier og mikroorganismer - Del 5: Terminologi og ytelseskrov for risiko mot mikroorganismer: VÍRUS. - **J56 FR** BACTERIES & CHAMPIGNONS : Etanchéité à l'air et à l'eau selon EN ISO 374-2:2019. - **EN** BACTERIA + FUNGI : Water and air tightness according to EN ISO 374-2:2019. - **IT** BATTERI + FUNGHI : Tenuta ad acqua ed aria in base a EN ISO 374-2:2019. - **ES** BACTERIAS+HONGOS : Estanqueidad al aire y al agua de acuerdo con EN ISO 374-2:2019. - **PT** BACTERIAS + FUNGOS : Estanque ao ar e à água de acordo com a EN ISO 374-2:2019. - **NL** BACTERIËN + SCHIMMELS : Lucht- en waterdichtheid volgens EN ISO 374-2:2019. - **DE** BAKTERIEN + PILZEN : Luft- und Wasserbeständigkeit gemäß EN ISO 374-2:2019. - **PL** BAKTERIE + GRZYBY : Nieprzepuszczalność powietrza w wodę według normy EN ISO 374-2:2019. - **CS** BAKTERIUM + PLISNÍM : Vzduchotěsnost a vodotěsnost dle EN ISO 374-2:2019. - **SK** BAKTERIUM + PLISNÍM : Neprispôsobnosť vzduchu a vody v súlade s EN ISO 374-2:2019. - **HU** BAKERIUMOK + GÖMBÁK : Az EN ISO 374-2:2019 szabvány szerint légmentes és vízálló. - **RO** BACTERII + CIUPERCI : Etanșitatea la aer și apă conform EN ISO 374-2:2019. - **EL** BAKΤΗΡΙΔΙΑ + ΜΥΚΗΤΕΣ : Στεγανότητα στον αέρα και στο νερό, σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 374-2: 2019. - **HR** BATERIJE + GLJIVICE : Nepropusnost na zrak i vodu u skladu s EN ISO 374-2:2019. - **UK** БАКТЕРІЇ + ГРИБКИ : повітря та водонепроникність відповідно до EN ISO 374-2: 2019. - **RU** БАКТЕРИИ + ГРИБКИ : Воздухонепроницаемость и водонепроницаемость согласно EN ISO 374-2:2019. - **TR** BAKTERİ + MANTAR : EN ISO 374-2:2019'e göre su ve hava geçirmezlik. - **ZH** 细菌、真菌：EN ISO 374-2:2019 中规定的气密性和防水性。- **SL** BAKTERIJAM + GLIVICAM : Zrakoteshnost in vodotesnost po EN ISO 374-2: 2019. - **ET** BAKTERID + SEENNAKKUSED : Õhu- ja veekindlus vastavalt standardile EN ISO 374-2:2019. - **LV** BAKERIJAS + SENITES : Gaisa un ūdens nekaraidība saskaņā ar EN ISO 374-2:2019. - **LT** BAKERIJOMS + GRYBAMS : Nelaidumas vandeniniui ir orui pagal EN ISO 374-2:2019. - **SV** BAKTERIER + SVAMPAR : Tät mot vatten och luft enligt EN ISO 374-2:2019. - **DA** BAKTERIER + SVAMPE : Modstandsdygtighed over for gennemtrængning af luft og vand ifølge EN ISO 374-2:2019. - **FI** BAKTEERIT + SIENET : Ilma- ja vesitivisystävyydän EN ISO 374-2:2019 mukaisesti. - **NO** BAKTERIER + SØPP : Luft- og vanntettethet i henhold til EN ISO 374-2: 2019. - **J57 FR** VIRUS : Détermination de la résistance à la pénétration par des pathogènes véhiculés par le sang selon ISO 16604. - **EN** VIRUSES : Determination of resistance to penetration by bloodborne pathogens according to ISO 16604. - **IT** VIRUS : Determinazione della resistenza alla penetrazione da parte di patogeni veicolati dal sangue conformemente allo standard ISO 16604. - **ES** VIRUS : Determinación de la resistencia a la penetración por patógenos transmitidos por la sangre de acuerdo con ISO 16604. - **PT** VÍRUS : Determinação da resistência à penetração por patógenos veiculados no sangue, de acordo com a ISO 16604. - **NL** VIRUS : Bepaling van de penetratiever weerstand door middel van door bloed overgedragen ziekteverwekkers volgens ISO 16604. - **DE** VIREN : Bestimmung des Penetrationswiderstands bei pathogenen, durch Blut übertragenen Viren gemäß ISO 16604. - **PL** WIRUSY : Określenie odporności na przenikanie patogenów przenoszonych drogą krwi według normy ISO 16604. - **CS** VIRY : Stanovení odolnosti materiálu vůči odolnosti patogenů přenášených krví dle normy ISO 16604. - **SK** VÍRUS : Určenie odolnosti voči príreniu patogénnych látok prenášaných krvou podľa normy ISO 16604. - **RO** VIRUȘI : Determinarea rezistenței la penetrarea de către patogeni transmisi prin sânge conform cu ISO 16604. - **EL** IOI : Προσδιορισμός της ανθεκτικότητας στη διεύρυνση από παθογόνα που δικαιούνται από το σύμφωνα με το πρότυπο ISO 16604. - **HR** VIRUS : Određivanje otpornosti na proriđanje patogena koji se prenose krvju u skladu s ISO 16604. - **UK** ВІРУСЫ : Визначення стійкості до проникнення гемоконтактним патогенів відповідно до ISO 16604. - **RU** ВИРУСЫ : Определение устойчивости к проникновению патогенных микроорганизмов, передаваемых через кровь, согласно ISO 16604. - **TR** VÍRÜSLER : ISO 16604'e göre kan yoluyla bulan patojenlerin nüfuzuna direncin belirlemesi. - **ZH** 病毒 : 依照ISO 16604标准, 防血源性病原体渗透性测试。- **SL** VIRUSI : Določanje odpornosti na penetracijo krvnih patogenov v skladu z ISO 16604. - **ET** VIRUSED : veres edasi kanduvatele haigusetekijatele vastupidavuse kindlaksmääramine vastavalt standardile ISO 16604. - **LV** VÍRUSI : Pretestības noteikšana asins pārnēsājumiem patogēniem saskaņā ar ISO 16604. - **LT** VIRUSAL : Atsparumo kraujā plintančiui patogenū skverbimusiustatymas pagal ISO 16604. - **SV** VIRUS : Bestämning av genomträngningsmotstånd för blodburna patogener enligt ISO 16604. - **DA** VIRUS : Bestemmelse af gennemtrængningsmodstand for patogener, der transporterer af blodet ifølge ISO 16604. - **FI** VIRUKSET : Taudinaiheuttajien veriteitse tapahtuvan tunkeutumiseneston määrittäminen standardin ISO 16604 mukaisesti. - **NO** VIRUS : Bestemmelse av motstand mot penetrasjon av blodbårne patogener i henhold til ISO 16604. -

J57 ISO 374-2:2019 | ISO الفيروسات: تحديد مقاومة الاختراق من قبل مسبيات الأمراض المنقولة بالدم وفقاً للمواصفة القياسية ISO 16604.



GLOB MIGR FR Contact Alimentaire - Migration Globale - **EN** Food contact - Overall Migration - **IT** Contatto alimentare - Migrazione Globale - **ES** Contacto con alimentos - Migración global - **PT** Contato alimentar - Migração global - **NL** Contact met voedingsmiddelen - Totale migratie - **DE** Kontakt mit Lebensmitteln - Globale Migration - **PL** Kontakt z artykułami spożywczymi - Migracja globalna - **CS** Styk s potravinami - celková migrace - **SK** Kontakt s potravinami - Globálna migrácia - **HU** Érintkezés élelmiszerrel - Teljes kioldódás - **RO** Contactul cu produse alimentare - migratie globală - **EL** Επαφή με τρόφιμα - Πλήρης Μετάβαση - **HR** Dodir s hrano - celotna migracija - **ET** Kontakt toiduainetega - Globalne migracije - **LV** Kontakt ar pārtikas precēm - Kopēja migrācija - **LT** Sąlytis su maisto produktais - Globalinė migracija - **SV** Kontakt med livsmedel - Global migration - **DA** Fødevarekontakt - Global migration - **FI** Elintarvikekosketus - Globali kulkeutuminen - **NO** Matkontakt - global migrasjon - **C07** FR Contact avec tout type de denrées alimentaires - **EN** Contact with any type of food - **IT** Contatto con qualsiasi tipo di derrate alimentari - **ES** Contacto con todo tipo de productos alimenticios - **PT** Contacto com qualquer tipo de produto alimentar - **NL** Contact met allerlei soorten voedingsmiddelen - **DE** Kontakt mit Lebensmitteln aller Art - **PL** Kontakt ze wszystkimi rodzajami żywności - **CS** Styk se všemi typy potravin - **SK** Kontakt s akýmkolvek typom potravín - **HU** Érintkezés minden típusú élelmiszerrel - **RO** Contactul cu orice tip de produse alimentare - **EL** Επαφή με κάθε σίδος τροφίου - **HR** Dodir sa svim vrstama prehrambenih proizvoda - **UK** Kontakt z будь-яким типом харчових продуктів - **RU** Contact avec tout type de denrées alimentaires - **TR** Tüm gıda türlerileyi temas - **ZH** 与任何类型的食品接触 - **SL** Stik z vsemi vrstami živil - **ET** Kontakt igasuguste toiduainetega - **LV** Kontakts ar jebkura veida pārtikas precēm - **LT** Sąlytis su bet kurios rūšies maisto produktais - **SV** Kontakt med någon typ av livsmedel - **DA** Kontakt med alle typer fødevarer - **FI** Kosketus kaikenlaisten elintarvikkeiden kanssa - **NO** Kontakt med alle typer mat - **AR** ملامسة الأغذية - هجرة المواد المكونة للأغذية **C07** ملامسة جمع أنواع المنتجات الغذائية

V1600 : GLOB MIGR : C07: . - EN ISO 374-5: 2016 : J56: .J57: . - EN ISO 374-1:2016+A1:2018 : J70: B,J55: .,D02: 4 > 120 mn,D03: 6 > 480 mn,D18: 5 > 240 mn - EN ISO 21420:2020 : A92: 5 Colour : Black - Size : 6/7,8/8,9/9,10/10,11/11

FR Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterbescheinigung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wydała zaświadczenie o egzaminie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Típusanúsítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοτοποιημένος οργανισμός έχοντας διενέργει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль B) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль B) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübühindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübühindamistöendi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji īstaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Anmält organ som prövade och utfärdade EU-typintygget för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-typitarkastukseen (B-moduuli) ja laatinut todistukseen suoritetusta EU-typitarkastukseesta. - **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvingsattest. - **AR** ابلاغ الهيئة التي اجريت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

SGS FIMKO OY (0598) - TAKOMOTIE 8 FI-00 HELSINKI FINLANDE.

FR Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type de l'EPI produit (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI prodotto (Modulo C2 o modulo D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **PT** Organismo Notificado responsável pela avaliação da conformidade do tipo de EPI produzido (módulo C2 ou módulo D). - **NL** De aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor de conformiteitsbeoordeling van het PBM-product (module C2 of module D). - **DE** Beauftragte Stelle, die die Konformitätsprüfung für PSA-Produkte (Modul C2 oder Modul D) durchgeführt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za ocenę zgodności z typem SOI (moduł C2 lub D). - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který má na starosti vyhodnocení souladu s příslušným typem výrobku OOP (modul C2 nebo modul D). - **SK** Notifikovaný orgán povolený schvaľovať súladu s typom OOPP (modul C2 alebo D). - **EL** Κοινοτοποιημένος οργανισμός υπεύθυνος για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον τύπο του παραγόμενου ΜΑΠ (ενότητα C2 ή ενότητα D). - **HR** Prijavljeno tijelo nadležno za ocjenu sukladnosti s tipom OZO proizvoda (modul C2 ili modul D). - **UK** Нотифікований орган, який відповідає за оцінку відповідності типу виробленого ЗІЗ (модуль C2 або модуль D). - **RU** Нотифицированный орган, отвечающий за оценку соответствия типа произведённого СИЗ (модуль C2 или модуль D). - **TR** Üretilmiş KKD'nın (modül C2 ya da modül D) tipine uyumluluğu değerlendirmekle yükümlü Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构负责评估EPL类产品的合规性（模块C2或模块D）。 - **SL** Priglašeni organ, odgovoren za ocenjevanje skladnosti s tipom izdelane osebne zaščitne opreme (modul C2 ali modul D). - **ET** Toodetud isikukaitsevahendi vastavushindamise eest (vorm C2 või vorm D) vastutav teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir atbildīga par IAL tipa preces atbilstības novērtēšanu (C2 modulis vai D modulis). - **LT** Notifikuotoji īstaiga, atsakinga už pagamintą AAP tipo atitinkties vertinimą (C2 ar D modulis). - **SV** Anmält organ ansvarigt för utvärderingen av överensstämmelsen med typ av personlig skyddsutrustning (modul C2 eller modul D). - **DA** Notificeret organ med ansvar for evaluering af overensstemmelsen med typen af det personlige værnemiddelprodukt (modul C2 eller modul D). - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on vastuussa EPI-tuotteen vaatimusten mukaisuusarviointista (C2-moduuli tai D-moduuli). - **NO** Bemyndiget organ med ansvar for vurdering av samsvar med typen PPE produsert (modul C2 eller modul D). - **AR** أخبار الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (الوحدة C2 أو الوحدة D)

CENTRO TESSILE COTONIERO E ABB (0624) - S.P.A. CENTROCOT PIAZZA S. ANNA, 2 21052 BUSTO ARSIZIO ITALIE.

FR Matière: V1600: 100% nitrile. **EN** Material: V1600: 100% nitrile. **IT** Materiale: V1600: 100% nitrile. **ES** Material: V1600: 100% nitrilo. **PT** Material: V1600: 100% nitrilo. **NL** Materiaal: V1600: 100% nitril. **DE** Material: V1600: 100% Nitril. **PL** Materiał: V1600: 100% nitryl. **CS** Materiál: V1600: 100% nitril. **SK** Materiál: V1600: 100% nitril. **HU** Anyag: V1600: 100% nitril. **RO** Materie: V1600: 100% nitril. **EL** Υλικό: V1600: 100% νιτρίλιο. **HR** Materijal: V1600: 100 % nitril. **UK** Materijan: V1600: 100% нітрил. **RU** Материал: V1600: 100% нитрил. **TR** Malzeme: V1600: %100 nitril. **ZH** 材料: 2.01.375: 100%丁腈。 **SL** Material: V1600: 100 % nitril. **ET** Material: V1600: 100% nitril. **LV** Materiāls: V1600: 100 % nitrils. **LT** Medžiaga: V1600: 100 % nitrilas. **SV** Material: V1600: 100 % nitril. **DA** Materiale: V1600: 100% nitril. **FI** Materiaali: V1600: 100 % nitriliä. **NO** Materiale: V1600: 100 % nitril.

المادة: V1600: 100% نتريل. **AR**